

SOPHIE SCHOENWALD
GÜNTHER JAKOBS

De grote
TANDEN
POETS DAG



SOPHIE SCHOENWALD
GÜNTHER JAKOBS

De grote
TANDENPOETS DAG



VERTAALD DOOR
ENNE KOENS

Dierentuindirecteur Diederik steekt zijn neus in de
voorjaarswind en snuift.
Het stinkt in de dierentuin.
Bezorgd tuurt hij door zijn brillenglazen. Nergens is een
bezoeker te bekennen, en dat terwijl de zon vrolijk schijnt
en er geen wolkje aan de lucht is.
Zelfs alle dieren hebben zich verstopt in hun verblijf.
Er klopt iets niet...







Alleen bij de ijverige egel Egbert is het een drukke boel. Hij poetst, veegt en schrobt alle hoeken en gaten van zijn hok.

‘Egbert!’ roept de directeur. ‘Kun jij me vertellen waarom de dierentuin zo stinkt?’

Van schrik rolt de egel zich op tot een kleine stekelige bal.

‘Ik heb er niets mee te maken,’ roept hij tussen zijn stekeltjes door.

De directeur schudt zijn hoofd. Als iemand het weet is het de ijverige egel wel. ‘Geef antwoord, Egbert,’ zegt Diederik streng.

Met zijn kleine zwarte kraallogjes gluurt de egel naar de directeur.

‘Ze zijn gestopt met tandenpoetsen,’ fluistert Egbert.

‘Het was het idee van luiaard Lizzy.

Veel te vermoeiend, zei ze.’







‘Aha!’ De dierentuindirecteur schudt geërgerd zijn hoofd en loopt wel honderd boze rondjes voor het hok van de egel.

Opeens blijft hij staan.

‘Ik heb een idee! Egbert, ik heb je hulp nodig.’

‘Waarbij dan?’ vraagt de egel met trillende snorharen. De directeur fluistert hem zijn plan in het oor. Onmiddellijk rolt de egel zich weer zo klein mogelijk op.

‘Dat kunt u niet menen, meneer de directeur,’ piept het stekelballetje.

‘O, zeker wel. En daarmee basta. Of liever gezegd pasta. Tandpasta.’



De volgende ochtend blijft de dierentuin gesloten
en hangen er overal affiches.

Alleen vandaag: GROTE TANDENPOETS-DAG

in de dierentuin!

Met Diederik en zijn hulpje,
de ijverige egel Egbert.

→ SCHRIJF JE IN!

Het nieuws gaat als een lopend vuurtje door de
dierentuin, maar niemand verheugt zich erop zijn
tanden te laten poetsen.

‘Hm,’ broemt de directeur ontstemd als hij ziet
dat de lijst nagenoeg leeg blijft. ‘Kom, Egbert,
we moeten iets doen.’



www.defonteinkinderboeken.nl

Oorspronkelijke titel: *Der große Zahnputztag im Zoo*

Verschenen bij Bastei Lübbe AG, Keulen

© 2018 Sophie Schoenwald

Voor deze uitgave:

© 2019 Uitgeverij De Fontein, Utrecht

Vertaling: Enne Koens

Omslagafbeelding en illustraties: Günther Jakobs

Grafische verzorging: Studio Mol

Uitgeverij De Fontein vindt het belangrijk om op milieuvriendelijke en verantwoorde wijze met natuurlijke bronnen om te gaan. Bij de productie van het papieren boek van deze titel is daarom gebruikgemaakt van papier waarvan het zeker is dat de productie niet tot bosvernietiging heeft geleid.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch door fotokopieën, opnamen of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

ISBN 978 90 261 4832 3

NUR 273